

Sustentabilidade Fundu Petrolíferu iha Timor-Leste no solusaun alternativa liga ho diversifikasiasaun ekonomia

Apresentasauh husi Charles Scheiner
ba Oxfam nia Webinar

22 Abril 2021

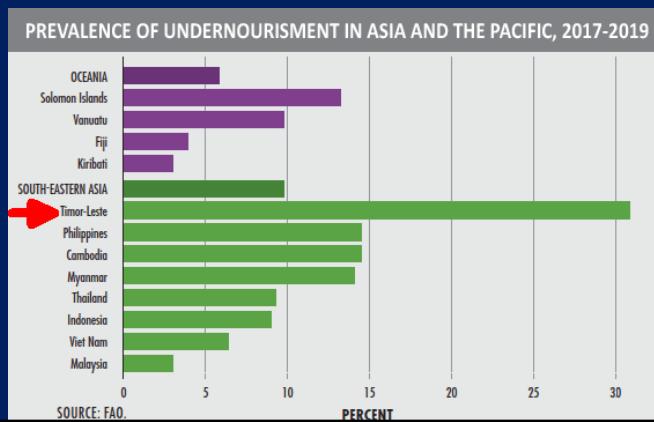


Estatística Báziku

- **1/3 husi povu Timor-Leste moris iha kiak nia laran, 46% iha kiak multi-dimensional.**
- **2/3 husi povu moris iha area rural, maioria nudár agrikultór subsistente.**
- **Sanitasauh la di'ak no malnutrisauh endemiku ona.**
- **Kuaze 1,200 labarik Timoroan iha tinan < 5 mate tanba kondisaun ne'ebé bele prevene kada tinan ... Dala 30 barak liu ema ne'ebé mak mate tanba ema oho.**

Labarik Timor-Leste mak sofre maka'as liu malnutrisaun kompara ho nasaun Aziátiku.

- Maioria labarik sira iha rural area sofre raes badak (stunting).
- Labarik ho malnutrisaun bele hetan konsekuénsia la di'ak permanente.
- Sorin balu husi povu TL iha idade menus husi 20.
- Labarik barak ne'ebé la edukadu sei labele sai servisuna'in produtivu ka inan-aman ne'ebé optimal.



1. Dependénsia ba Petróleo

Timor-Leste sai ona nasaun ida ne'ebé mak depende maka'as ba esportasaun petróleo.

Ida ne'e determina ita nia Estadu, ita nia ekonomia no ita nia futuru.

Maibé labele kontinua.

Sinál “malisan rekursu” nian (1)

- **Halo desizaun ho hanoin katak osan husi mina sei nunka hotu**
Kitan hotu ona, Bayu-Undan sei maran iha 2023.
- **Mehi de'it kona-ba riku soin husi rai**
Ne'ebé mak hetan sein halo servisu maka'as
- **Deve osan ohin loron, hodi selu fila fali iha futuru**
TL dala ruma sei deve biliaun barak ba projetu ne'ebé ho possibilidade ba retornu ne'ebé ki'ik.
- **Falta planu longu-prazu ne'ebé realistíku**
Planu Estratégiku Dezenvolvimentu 2011-2030 hanesan mehi de'it; Tasi Mane ho ZEESM dala ruma sei fó benefisiu ki'ik liu kustu.
- **Uza osan hodi 'rezolve' problema hotu-hotu**
Sosa bolsu estudu iha rai li'ur fasil liu duké jere universidade iha rai laran.

Sinál “malisan rekursu” nian (2)

- **Gasta sein hanoin kle'an**
- **Dependénsia ba importasaun**
TL nia defisit komérsiu naun-petrolíferu maizumenus dolar biliaun ida kada tinan.
- **Ignora dezenvolvimentu no reseita naun-petrolíferu**
Susar atu imajina oinsá atu dezenvolve agrikultura, maske mina sei la kontinua ba tempu naruk.
- **Benefisiu halai liu ba elite polítiku no area urbanu.**
Maioria povu sei la uza auto-estrada, aeroportu ho facilidade petrolíferu, maibé sei lori todan mós ba kustu ne'ebé gasta ba buat hirak nee.
- **Petróleu domina tiha lia-loos ba halo desizaun.**
Agrikultura, turizmu, indústria ki'ik sira, nsst. la hetan oportunidade ne'ebé justu.

Dependénsia ba Petróleu (nominal USD)

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
PIB Petróleu	\$4,234 (75%)	\$2,591 (64%)	\$1,496 (48%)	\$820 (33%)	\$895 (36%)	n.a.	n.a.
PIB la'ós mina	\$1,396 (25%)	\$1,447 (36%)	\$1,594 (52%)	\$1,651 (67%)	\$1,599 (64%)	\$1,560	\$1,674
Produtivu (agrik. & manuf.)	\$308	\$317	\$300	\$299	\$297	\$304	\$317

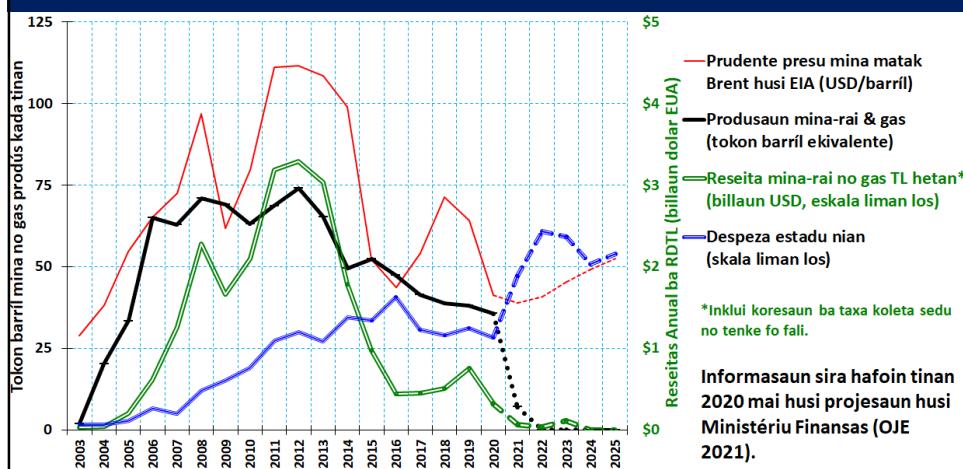
- **Reseita Estadu iha 2019** tokon \$3,056
 - tokon \$2,101 husi investimentu Fundu Petrolíferu
 - tokon \$ 756 husi reseita mina no gas
 - tokon \$ 199 husi fonte non-petrolíferu sira
- **Orsamentu Estadu 2019 ne'ebé ezekuta ona:** tokon \$1,242
 - tokon \$969 transferénsia husi Fundu Petrolíferu
 - tokon \$199 reseita (doméstika) husi non-petrolíferu
 - tokon \$ 50 husi deve ne'ebé tenke selu fila fali
- Atividade estadu nian, selu husi osan mina nian, besik sorin balu husi ekonomia "la'ós mina" tanba osan sira ne'e balu sirkula iha ekonomia lokál.
- Rendimento husi petróleu no investimentu sei halai ba estadu, la'ós ba ema.

Sudan Sul, Libya (no Guinee Ekuatorial?) de'it mak iha dependénsia maka'as liu ba esportasaun mina no gas kompara ho TL antes 2014.

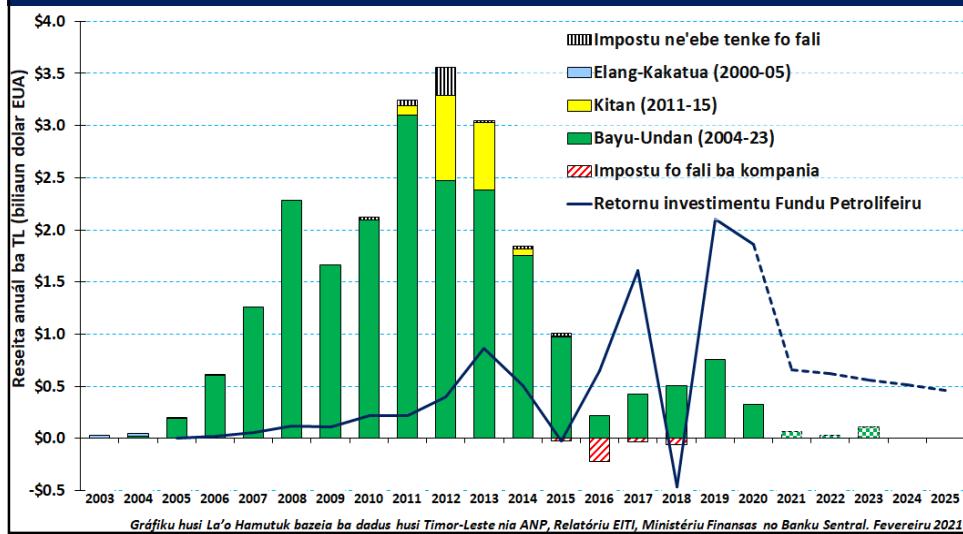
Reseita mina-rai no gas tun ba beibeik hafoin tinan 2012.

Produsaun tun maka'as kompara ho folin, no sei la sa'e tan.

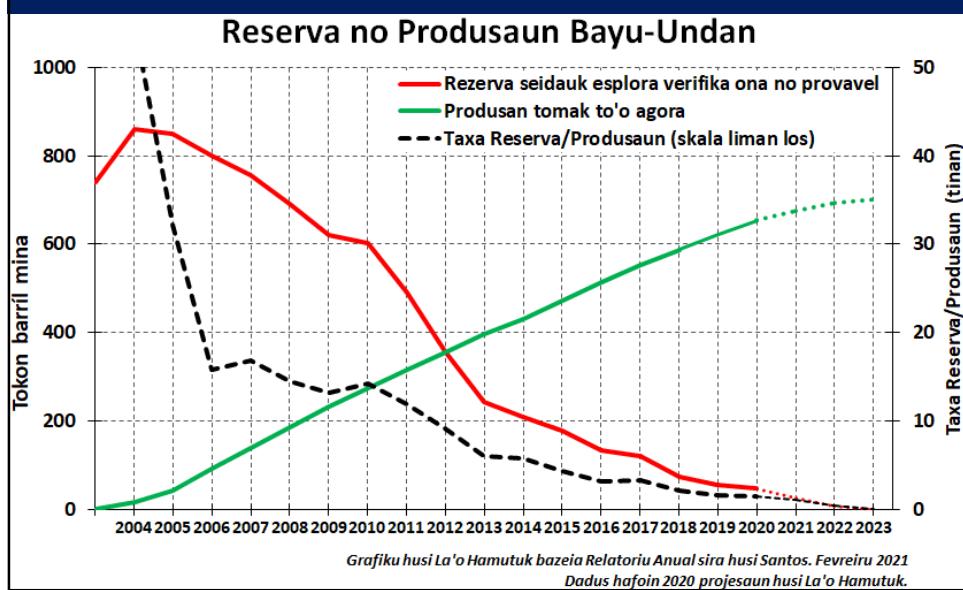
Folin sei la relevante bainhira ita laiha ona buat ida atu fa'an.



Timor-Leste nia reseita mina nian mai husi ne'ebé?



Bayu-Undan besik atu hotu ona.



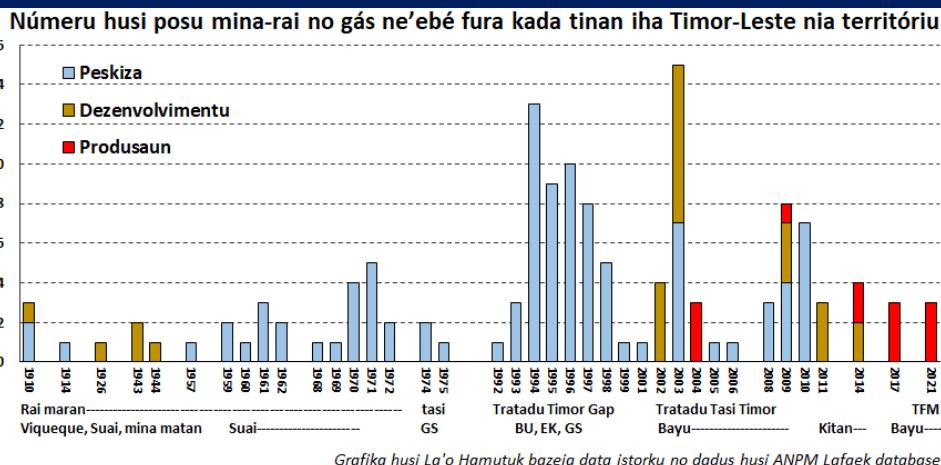
Maibé ita laiha rezerva mina barak.

	Timor-Leste (70% Sunrise)	TL Iaha Sunrise	Australia (30% Sunrise)	Australia Iaha Sunrise	Indonesia	Brunei
Rezerva mina no gas ne'ebé verifika to'o fin 2019 (tokon barril)	540	32	16,400	16,200	10,900	2,500
Rezerva mina no gas ba kada ema, ne'ebé verifika to'o fin 2019 (barril/ema)	420	25	650+	640+	40	5,700
To'o bainhira mak rezerva sira ne'e sei iha nafatin, bazeia ba nível produsaun 2019 nian	tinan 19	tinan 1	tinan 15 +	tinan 15 +	tinan 16	tinan 20

Hahú iha 1910, kompañia mina fura ona posu peskiza 95 iha Timor-Leste.

Sira hetan rezerva mina 8 ne'ebé viavel komersialmente.

Kitan mak posu ida de'it ne'ebé deskobre iha tinan 20 ikus ne'e.

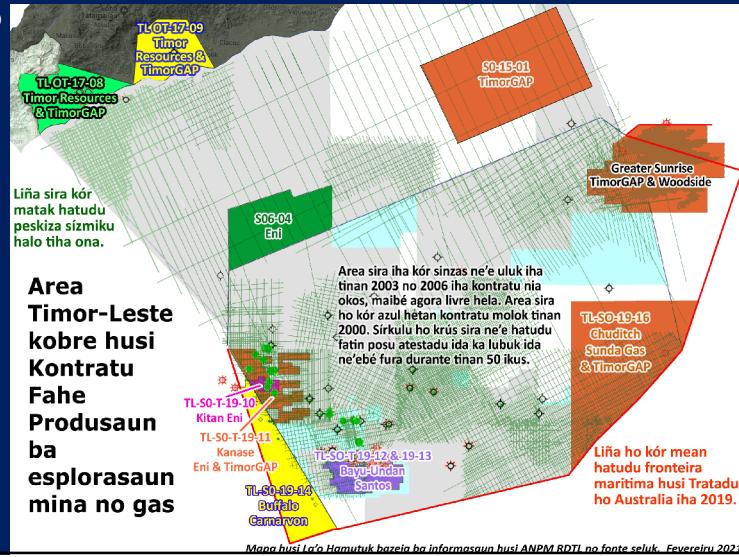


Ita Peskiza ba iha ita nia tasi hahú tiha ona iha tinan lima-nulu, no iha rai maran naruk liu.

Bayu-Undan no Kitan de'it mak verifika ona, no sira besik atu mamuk.

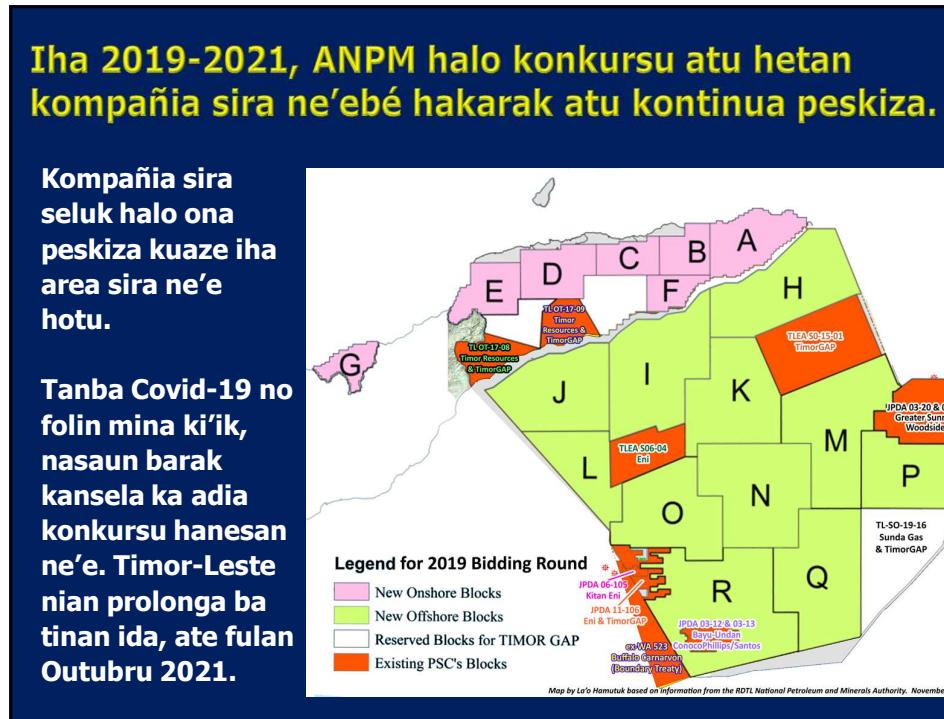
Sunrise no Buffalo sei hein investor ne'ebé bele investe.

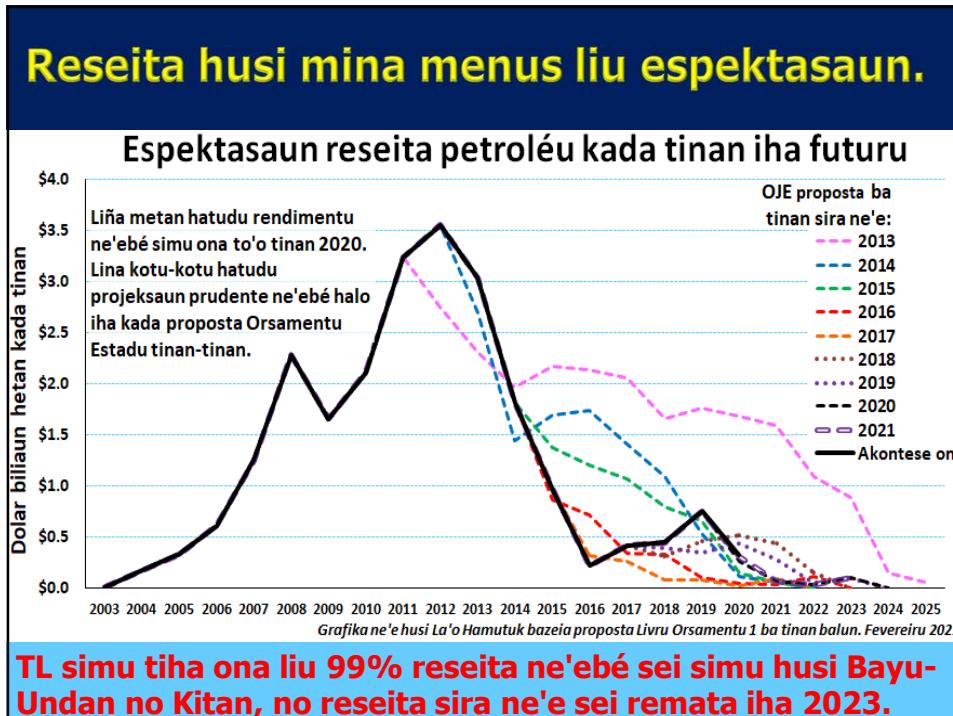
Posibilidade sei laiha tan kampu seluk viavel ba komersiál .



Projetu sira pendente karik la ajuda barak.

Projetu	Operadór (parseiru sira)	Reserva mina no gas (mmBOE)	Reseita posivel iha futuru (tokon USD)	Situasaun atuál
Bayu-Undan posu ne'ebé eziste ona	Santos 46% (SK E&S, Inpex, Eni, JERA/Tokyo Gas)	20	\$209	Prodús ona mmBOE 653 dezde tinan 2004, no fornese ona tokon \$20,700 ba Timor-Leste. Produsaun sei remata iha tinan 2022.
Bayu-Undan posu foun	Santos 46% (SK E&S, Inpex, Eni, JERA/Tokyo Gas)	20	\$0	Sira sei fura posu tolü tan iha tinan 2020 nia klaran, bele prolonga produsaun tinan 1 ka 2.
Greater Sunrise	Woodside 33% (TimorGAP 57%, Osaka Gas)	1,080	?	Deskobre ona iha 1974. Buka finansiammentu atu kontinua atu dezenvolve. Kustu kapitál boot tebes. TL sei hetan 70% husi reseita estadu nian.
Buffalo	Carnarvon 50% (Advance Energy)	31	\$465	Prodús ona mmBOE 20 iha 1999-2005 ba BHP no Australia. Sei fura posu ida foun iha tinan 2021.
Iha rai maran (Covalima & Manufahi)	Timor Resources 50% (TimorGAP)	40	\$600	Posu peskiza primeiru planu ba fulan Julu 2021.
Chuditch	SundaGas 75% (TimorGAP)	588(?)	?	Shell fura ona posu peskiza iha 1998 maibé la kontinua. Nain foun sira sei decide molok tinan 2022 remata atu fura ida tan ka lae.
Area kontratadu tolü tan	TimorGAP and Eni	?	Bele karik	Seidauk iha informasaun to'o atu kalkula rezerva posível. Seidauk iha planu atu fura posu tan.
TOTAL		111 (1,779?)	\$1,265	Previzaun optimístiku





2. Prosesu Orsamentu Estadu

Osan ba ne'ebé?

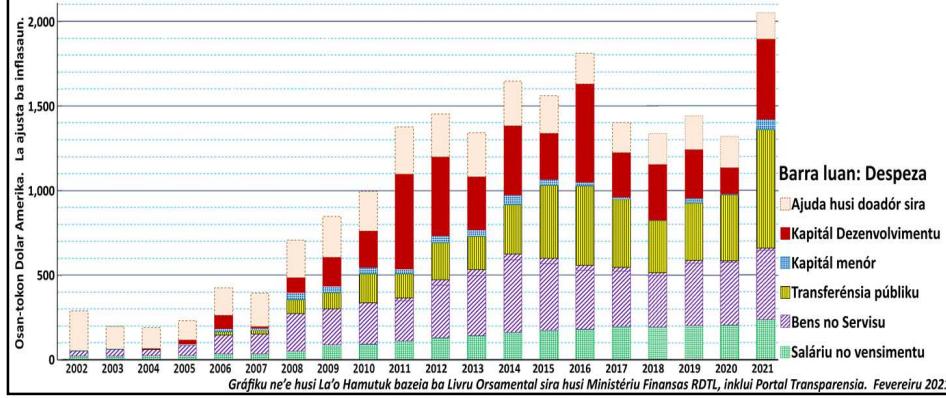
Osan mai husi ne'ebé?

To'o ka lae?

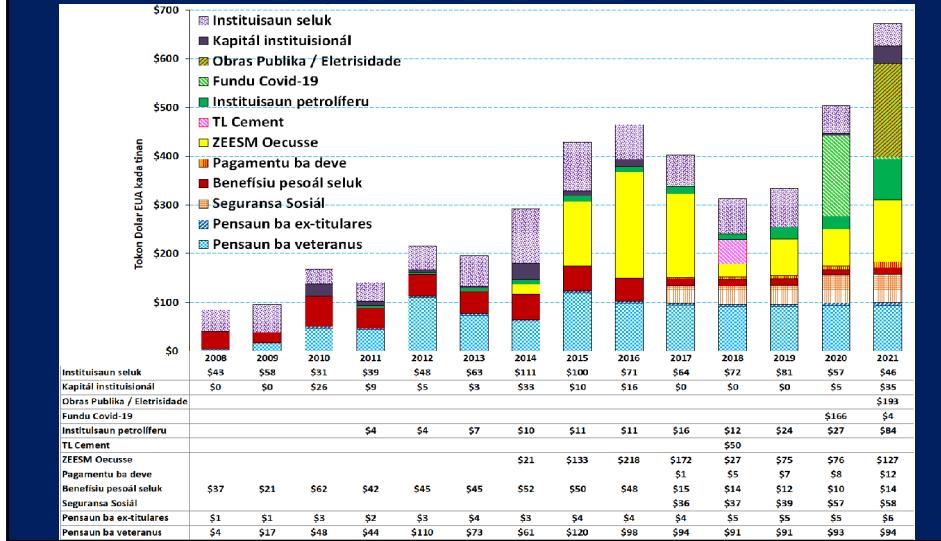
Despeza iha OJE aumenta maka'as 2007-2016, depois estavel, agora sae dala ida tan (molok alterasaun)

Gastu Estadu nian ezekuta ona (inklui ajénsia auton.)

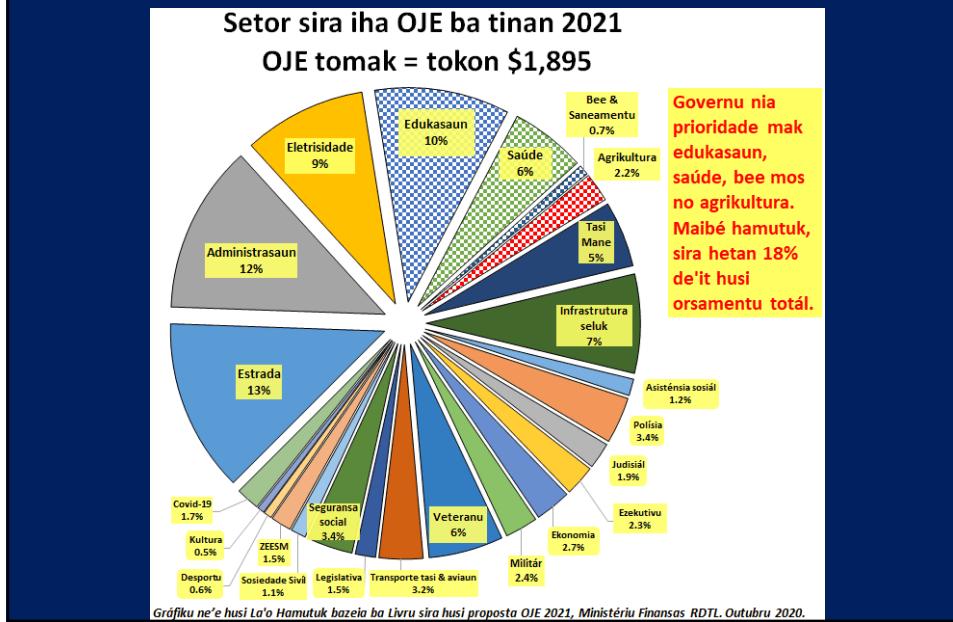
2002-2020 ezekuta ona 2021 orijinal aprova ona



Transferénsia Públiku mak kategoria boot liu, no retifikasaun sei aumenta.

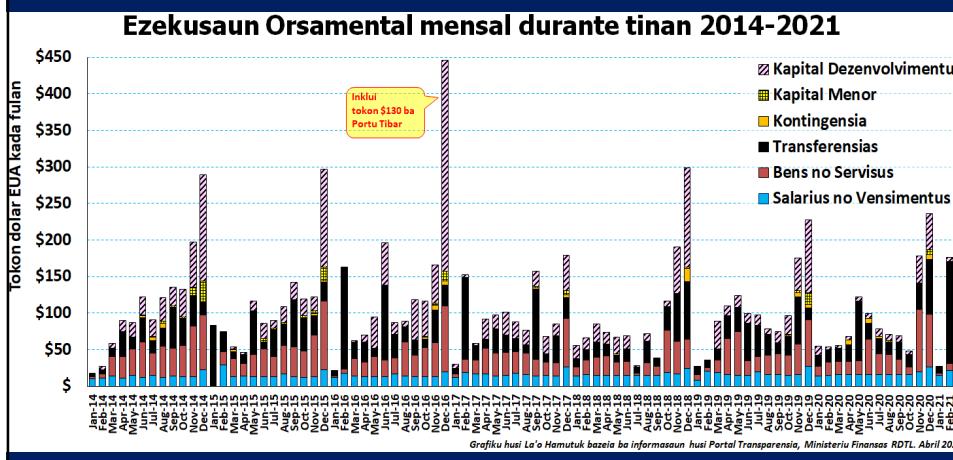


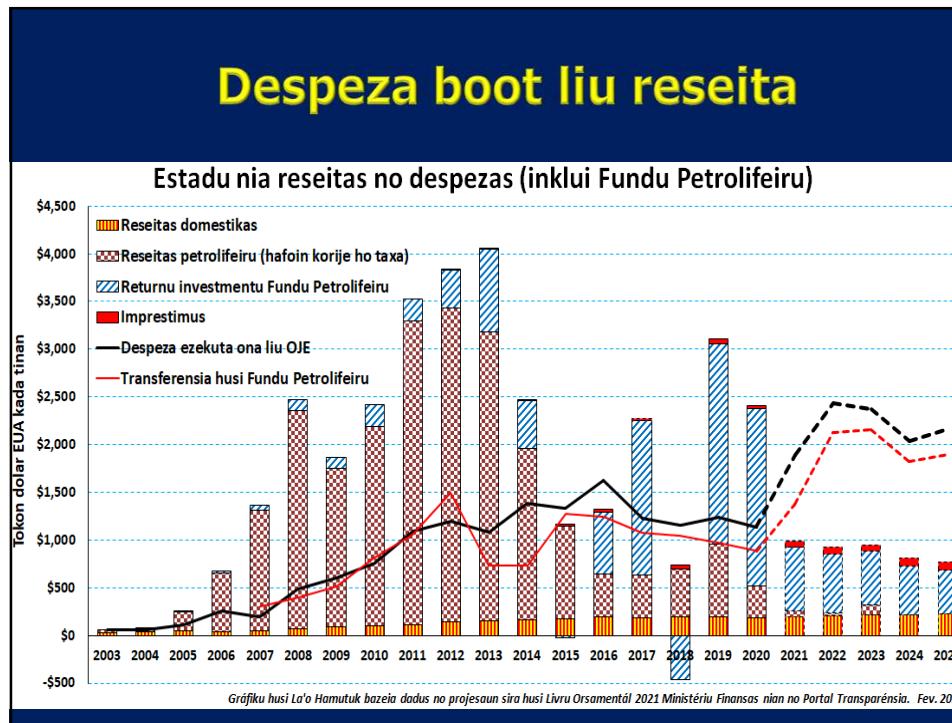
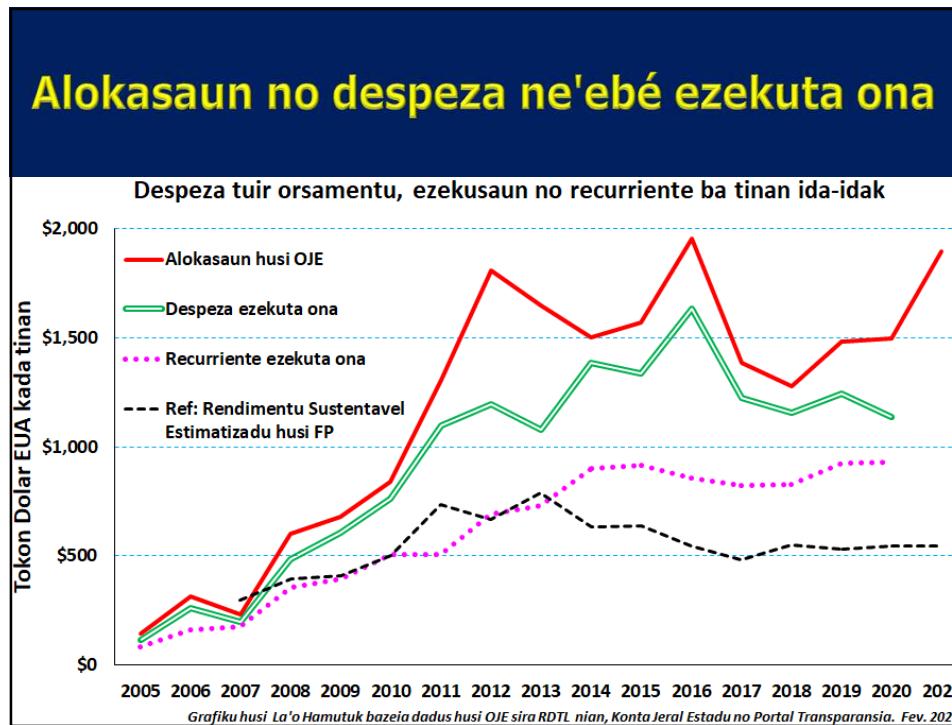
Osan la tuir política nain sira nia promesa

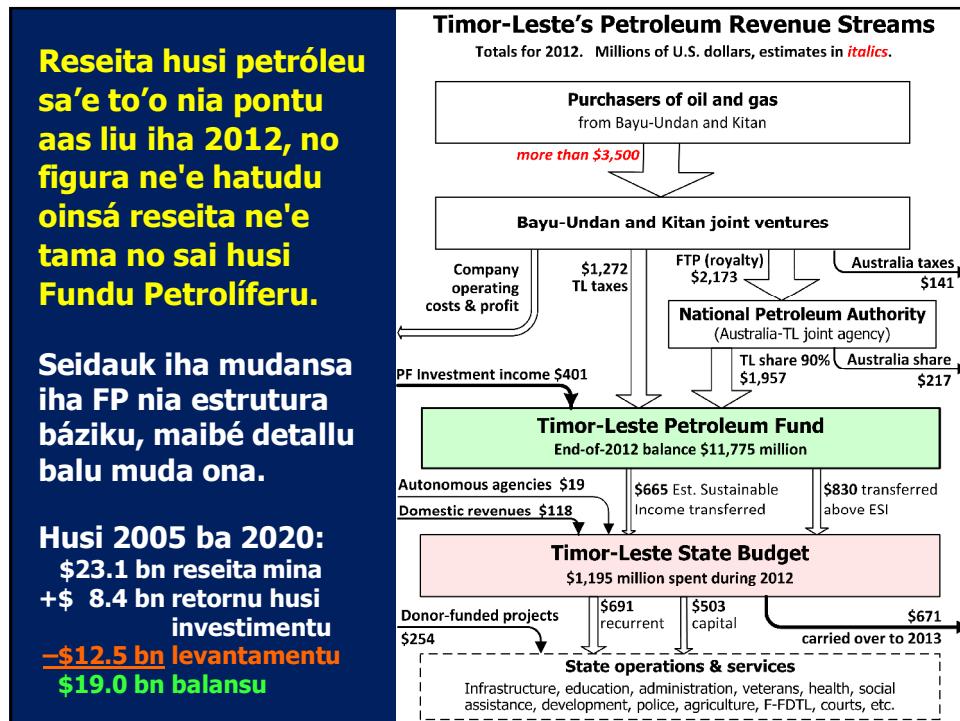
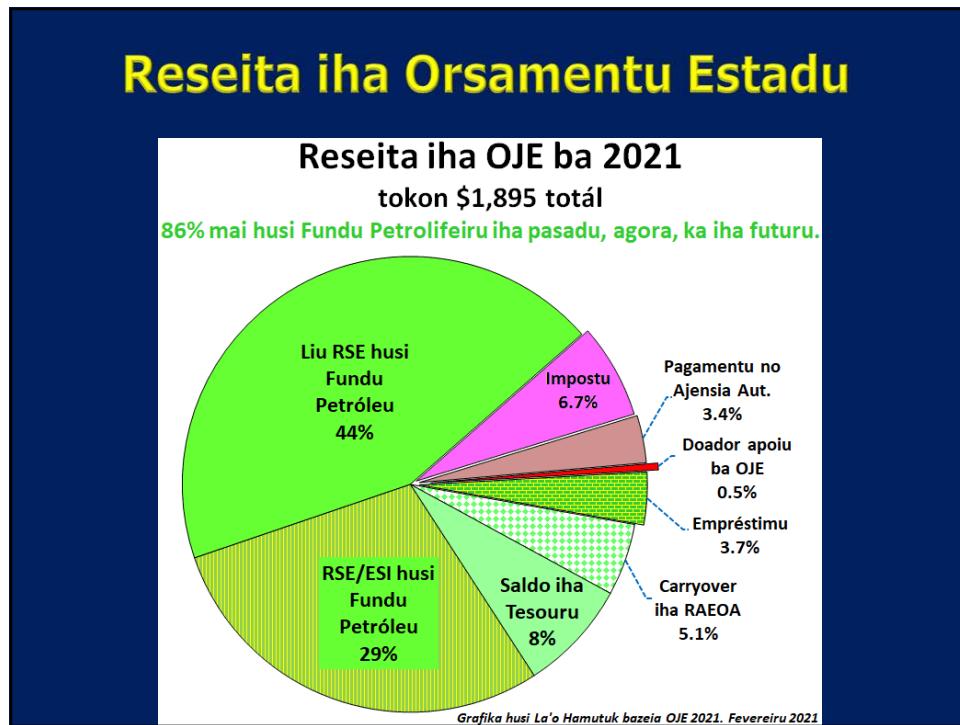


Ezekusaun orsamentu agora

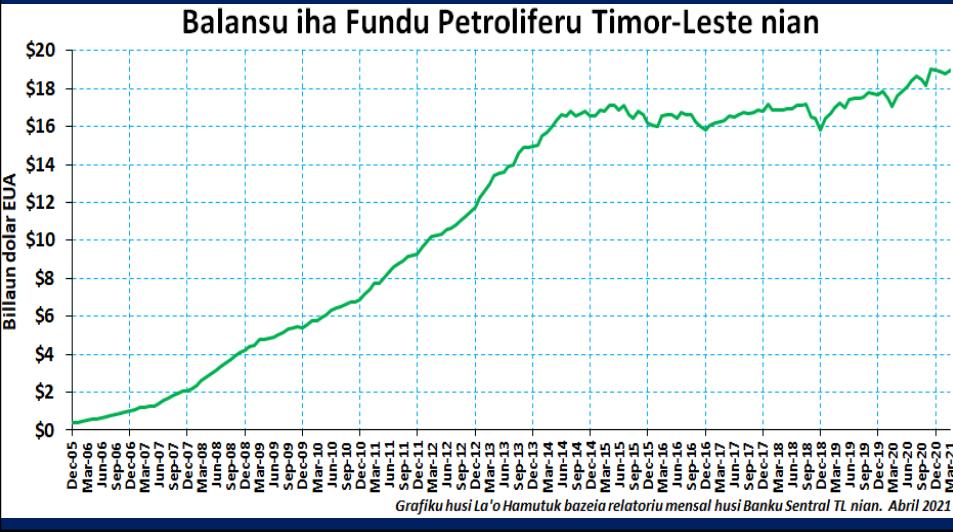
Despeza ho lalais iha tinan nia rohan la efetivu ka eficiente, maibé despeza la'o neineik iha Jan-Set 2018 no iha Jan-Out 2020 sein orsamentu aprovadu.



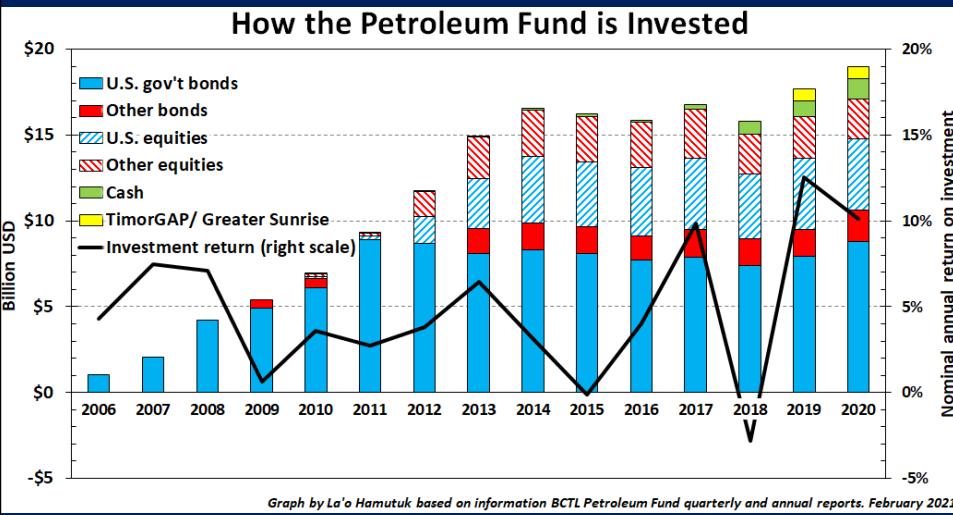




Ita la depende ba mina ona – agora ita depende ba osan ne’ebé rai hela iha FP.

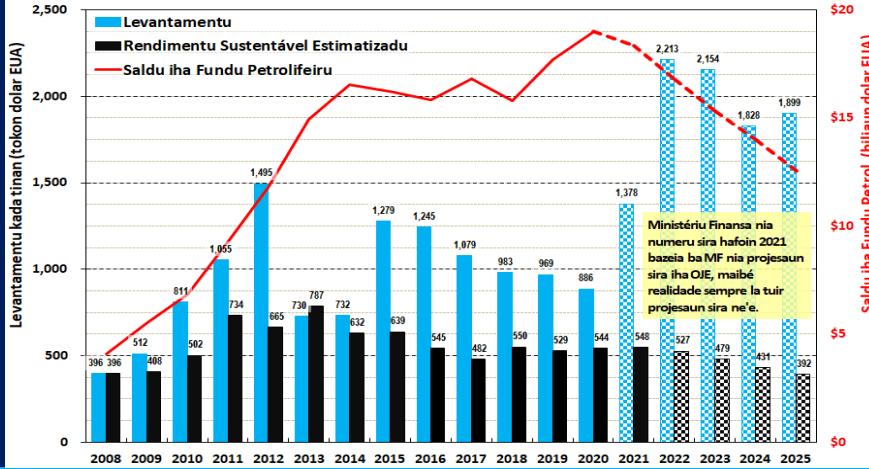


PF manán osan husi investimentu, maibé mós bele lakon.



Ita gasta ona saida mak ita iha

Transferénsia istóriku no planeadu husi Fundu Petrolíferu



Fundu Petrolíferu atinje \$17 biliaun iha tinan 2015 nia klaran, no tuun ba menus \$16 biliaun iha tinan 2018, valor ne'ebé mak ki'ik liu durante tinan 5 nia laran. Balansu ne'e sa'e iha 2019 no 2020, maibé ba futuru seidauk klaru.

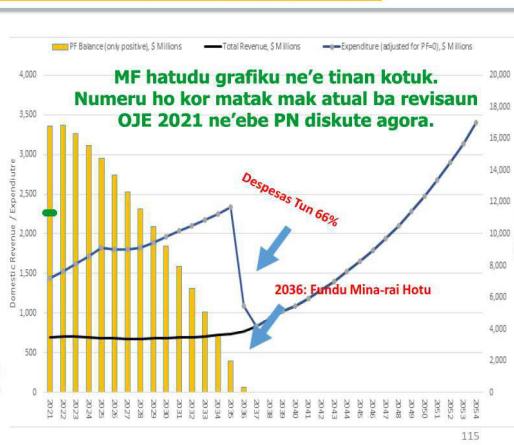
Governu nia senáriu "boot" husi tinan kotuk ki'ik kompara ho OJE atuál.

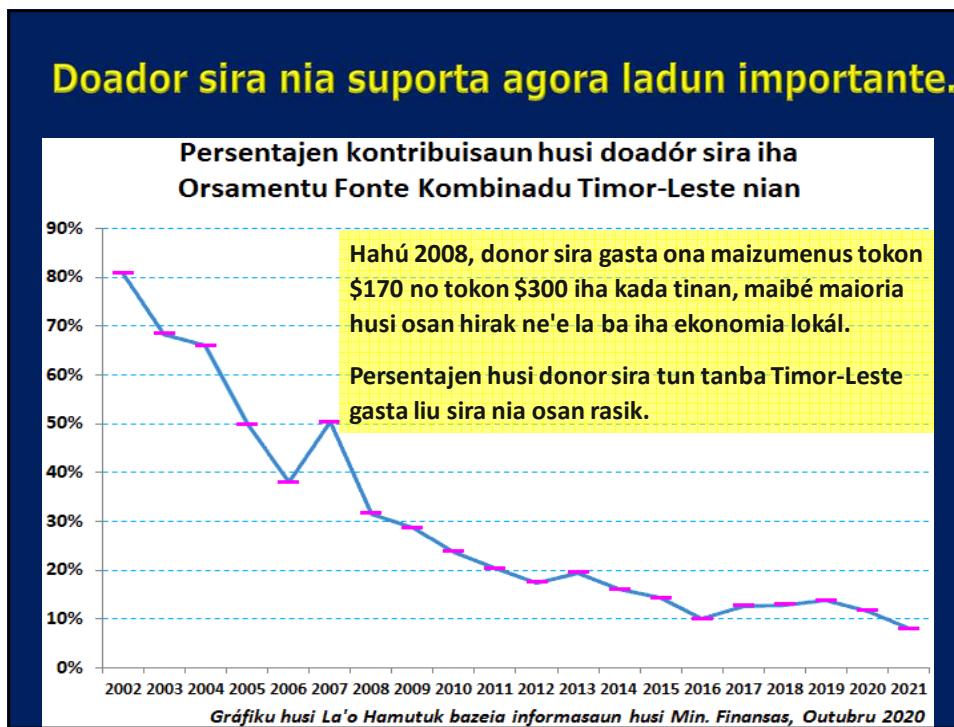
SENARIUS FISKAIS BA OJE 2021

SENARIU 3 – BOOT 2: Programa + Medidas Prinsipais no Legais (\$1,782.9m)

Kategoría	OJE 2021 (\$)	OR 2021
SV	235.00	229.67
BS	524.00	573.42
KM	31.10	55.05
KD	528.00	278.44
TP	376.00	715.96
Total (la inklui emprestimus)	1,694.1	1,852.5
Emprest.	80.20	80.20
DSB	8.6	8.6
Pakote Rekuperasaun Ekonomia	?	304.3
Total (ex, Econ rec)	1,782.9	2,245.6

- Senáriu ne'e konsidera despesas regular sira iha kada kategoría hetan kresmentu;
- Akomoda ona medidas prinsipais no legais anuais;
- Konsidera ona parcialmente kustu ba programa hosí LM, IE, SFA no Munisiipi ho baze ba rasionalizasaun teknika;
- Konsidera ona despesas ba RAEOA/ZEESM tuit tetu 2020 orijinal;
- Akomoda ona programas prioridades balun tuit tetu 2020 orijinal
- Konsidera ona empréstimu, DBS no estimasau balansu despesas fundu COVID-19;
- Senáriu ne'e seidauk akomoda pakote rekuperasaun ekonómika (Sei konfirma ho KPRE).





3. Panorama ekonomia TL nian.

Dependénsia importasaun.

Maioria família mak agrikultór sira.

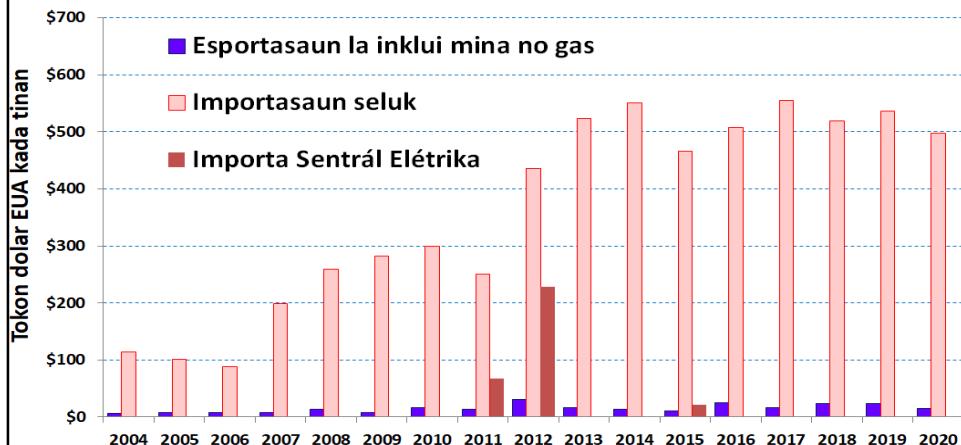
Dili riku liu munisipiu sira seluk.

Populasaun sai, maibé empregu tuun.

Setór produtivu mós tuun.

Dependénsia ba Importasaun

Komérsiu Internasional Sasan iha Timor-Leste



Gráfiku ne'e hatudu komérsiu legál ba sasán de'it.

3/4 hasai husi doadór no 2/3 husi estadu nia despeza sai ba rai li'ur.

Osan sai barak liu kompara ho osan tama.

Komérsiu 2020: Servisu

Importasaun tokon \$315
Esportasaun tokon \$ 46
Defisit tokon -\$269

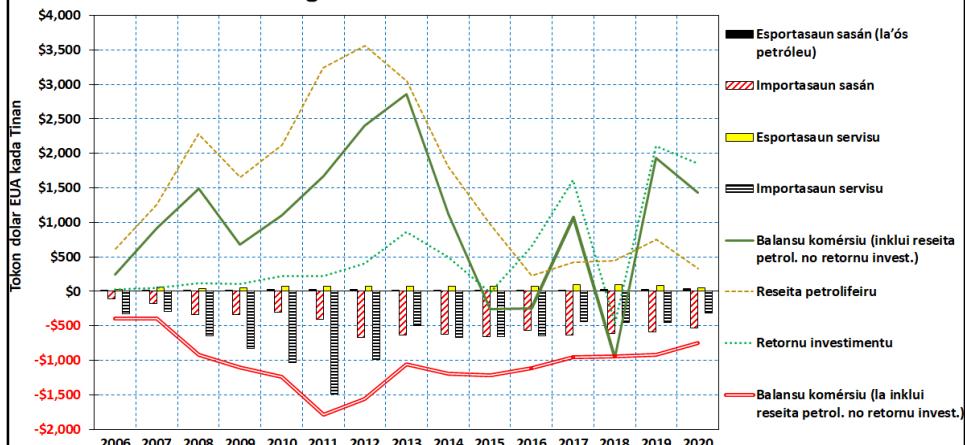
Sasán (non-oil)

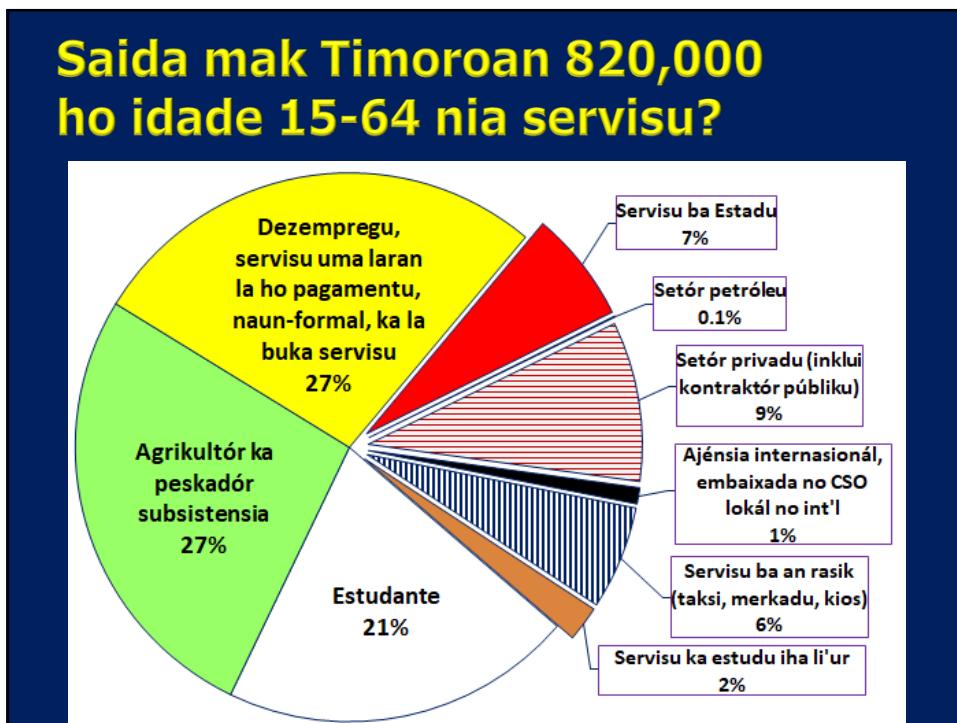
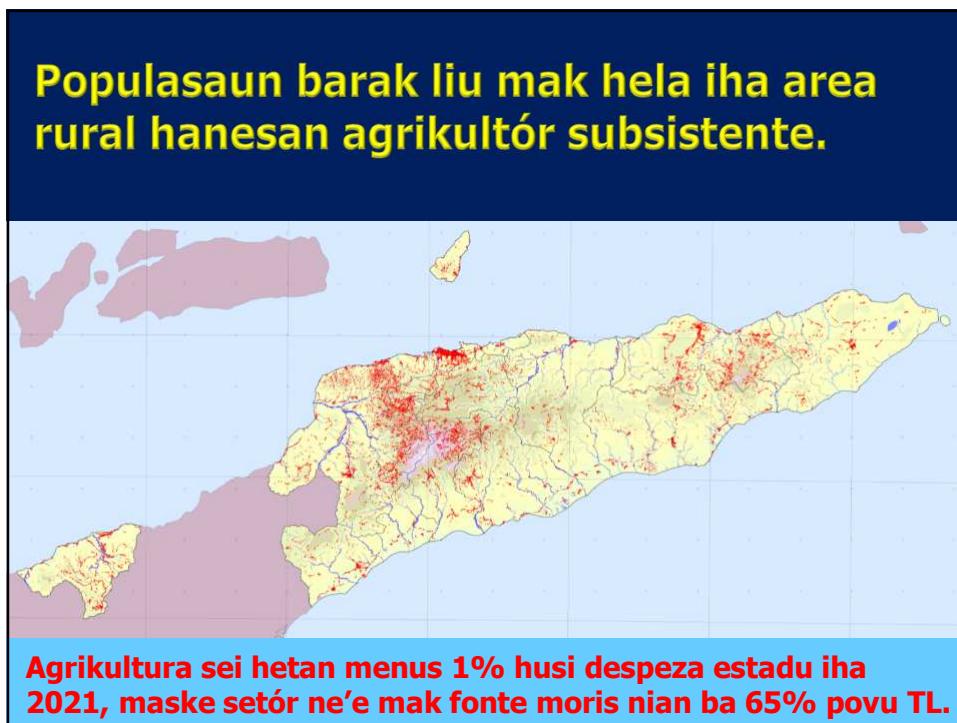
tokon \$527
tokon \$ 45
tokon -\$482

Total

tokon \$842
tokon \$ 91
tokon -\$751

Balansu Pagamento Esternu Timor-Leste nian





Dili diferente tebes kompara ho munisipiu seluk.

Table 2.6 Wealth quintiles

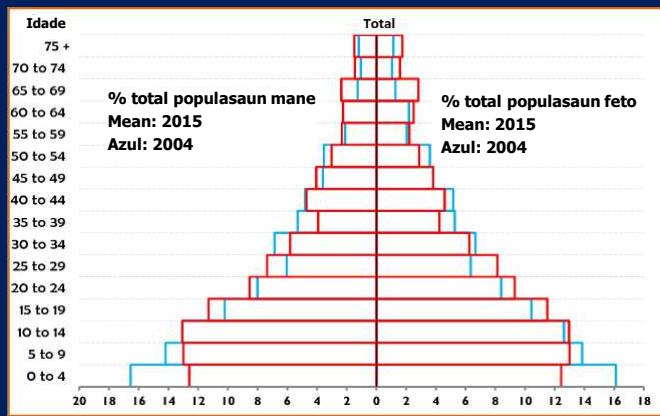
Percent distribution of the de jure population by wealth quintiles, and the Gini Coefficient, according to residence and municipality, Timor-Leste DHS 2016

Residence/region	Pobreza					Number of persons	Gini coefficient
	Lowest	Second	Middle	Fourth	Highest		
Residence							
Urban	1.5	3.4	8.8	30.0	56.2	100.0	16,539 0.11
Rural	26.9	26.2	24.2	16.3	6.4	100.0	44,030 0.25
Municipality							
Aileu	16.6	33.3	27.2	17.1	5.9	100.0	2,357 0.21
Ainaro	35.0	27.1	20.8	13.5	3.7	100.0	3,076 0.15
Baucau	20.0	22.4	22.5	22.6	12.6	100.0	6,994 0.23
Bobonaro	15.6	22.0	29.8	22.5	10.0	100.0	4,797 0.23
Covalima	24.4	18.9	24.8	20.8	11.1	100.0	3,569 0.15
Dili	2.9	4.4	6.8	26.0	59.8	100.0	12,625 0.18
Ermera	30.0	32.8	21.9	11.2	4.1	100.0	5,818 0.27
Lautém	15.1	20.9	25.4	26.5	12.2	100.0	3,374 0.21
Liquiçá	17.0	28.3	24.1	18.8	11.9	100.0	3,966 0.28
Manatuto	18.7	19.3	25.5	21.7	14.9	100.0	2,795 0.26
Manufahi	24.2	22.7	20.2	21.6	11.3	100.0	3,201 0.27
SAR of Oecussi	45.7	18.7	16.8	10.6	8.2	100.0	3,985 0.25
Viqueque	30.3	22.0	24.3	15.0	8.3	100.0	4,012 0.27
Total	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	100.0	60,569 0.16

60% husi populasaun Dili inklui iha 20% ema Timor ne'ebé riku liu, no 7% mak moris iha liña kiak nia okos.

Liu maioria husi família ne'ebé hela la'ós iha Dili mak moris kiak.

Labarik barak mak sei sai joven.



Timor-Leste nia populasaun ho idade servisu aumenta maizumenus 24,000 kada tinan.

Iha 2018, total empregu iha setór privadu 53,000, menus 9,200 kompara ho 2014.

Oinsá posibilidade iha futuru

Peskiza Aktividade Emprezaial 2018 husi Diresaun Jeral Estatística RDTL

Table 2.1 Dadus struturais tuir jeografia, empreza produtora la-petrolíferu sira, 2014-2018

Total Timor-Leste

Empregu	n	2014	2015	2016	2017	2018
		Total Timor-Leste				
Mane *	n	47,200	46,200	44,000	43,500	38,700
Feto *	n	15,000	15,100	14,200	14,500	14,200
Total empregu *	n	62,200	61,300	58,200	57,900	53,000

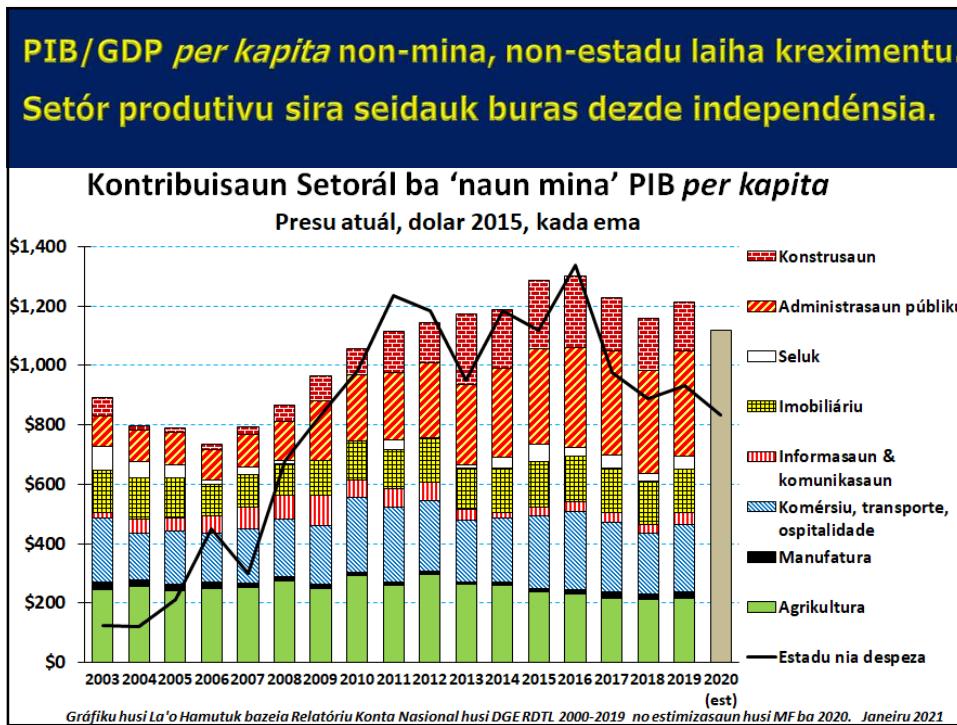
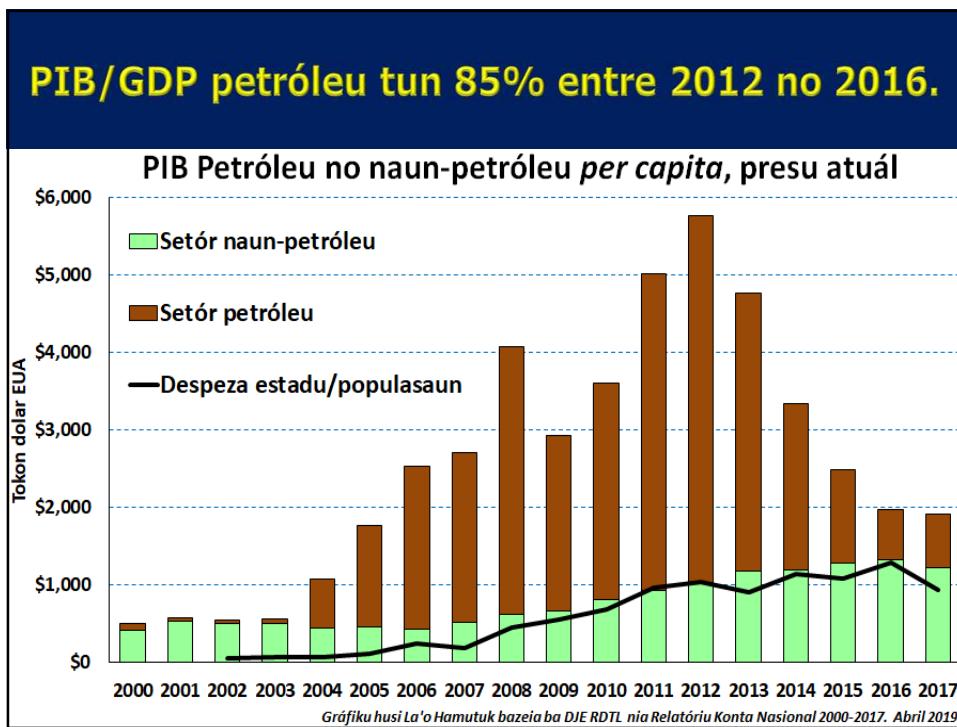
Timor-Leste lakon empregu 9,200 iha setór privadu durante tinan haat.
 Maizumenus ema 90,000 tan atinje idade servisu durante periodu ne'e.
 Governu promete atu kria empregu foun 60,000 kada tinan.
 Planta LNG Beaçu sei fó servisu ba traballadór na'in 350 de'it.

Rendimentu						
Rendimentu husi venda bens no servisu seluk	\$m	2,000.4	1,999.3	2,049.4	1,918.1	1,840.4
Rendimentu sira seluk	\$m	42.9	31.7	33.7	33.2	35.3
Total rendimentu	\$m	2,043.3	2,031.1	2,083.1	1,951.4	1,875.7

Ema to'o 20,000 bele tama iha forsa traballu kada tinan, maibé empregu iha setór privadu tun 15% entre tinan 2014 ho 2018.
 Metade husi populaun oras ne'e tinan ki'ik liu 20.

Númeru empregu husi kada investimentu boot.

Megaprojetu iha prosesu	Númeru empregu permanente
Heineken, Hera	Tuun ona no bele taka. Uluk 125
Portu Tibar	promete husi na'in 200
TL Cement, Baucau	promete husi na'in 700
Pelican Paradise, Tasi Tolu	promete husi na'in 1,500
Tasi Mane Projetu, kosta súl	total durante operasaun 730
Total	3,255
	Númeru traballadór foun sira ne'ebé tama iha idade servisu kada fulan rua.



Timor-Leste nia PIB/GDP (inklui Petróleo) presu-konstante tun no laiha serteza.

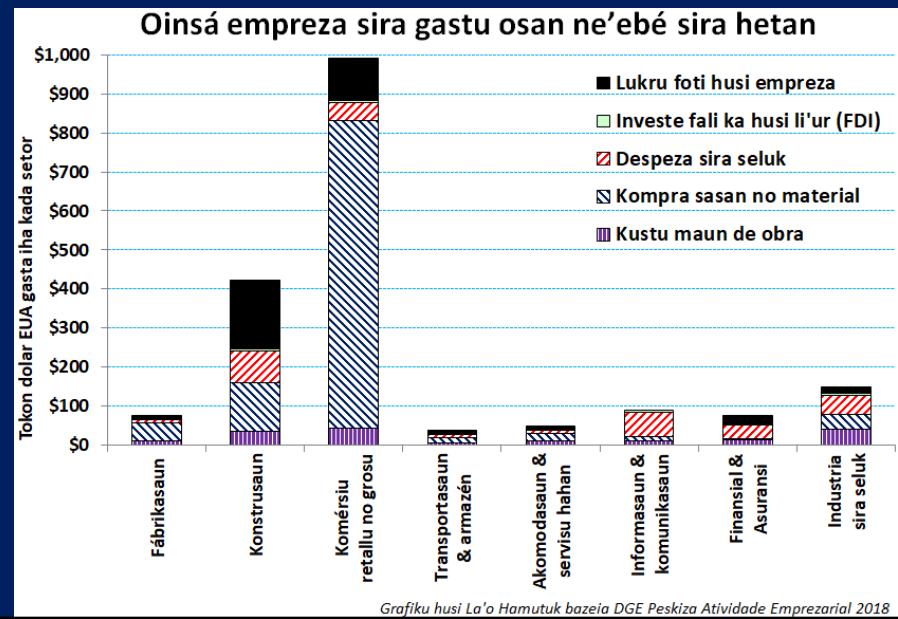
Kreximentu real iha PIB total	Data	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
FMI Relat. Artigu IV (2019)	Mai-19					20.9%	0.8%	-4.5%	-8.0%	6.6%	1.3%	-12.3%
RDTL Konta Nasional (2017)	Abr-19	11.5%	5.0%	-11.1%	-25.9%	20.6%	0.7%	-9.2%				
RDTL Konta Nasional (2016)	Jan-18	11.8%	5.0%	-11.0%	-26.0%	20.9%	0.8%					
FMI Relat. Artigu IV (2017)	Dez-17				-26.0%	20.9%	-7.9%	-8.0%	-0.7%	-4.7%	-3.7%	-2.6%
RDTL Konta Nasional (2015)	Abr-17	11.9%	4.8%	-10.9%	-26.0%	20.9%						
RDTL Konta Nasional (2014)	Jun-16	10.6%	1.9%	-12.8%	-27.8%							
FMI Konsult. Artigu IV (2016)	Mai-16			5.3%	-13.9%	-15.8%	-0.6%	-8.8%	-12.9%			
RDTL Konta Nasional (2013)	Jun-15	12.6%	5.2%	-13.9%								
FMI Konsult. Artigu IV (2014)	Out-14	7.9%	-10.4%	-10.7%	-10.2%	10.2%						
FMI Relat. Artigu IV (2013)	Dez-13	7.3%	5.7%	-3.2%	-6.9%							

Total PIB per kapita ki'ik liu kompara ho 2006, molok hetan osan barak husi mina. Populasaun sa'e lalais liu kompara ho ekonomia.

Kreximentu PIB naun-mina ho presu konstante la konsistente no la atinje previzaun.

Kreximentu real iha PIB la'ós mina	Data	Anuál 2012-19	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
RDTL OJE 2021 alterasaun	Mar-21				2.1%	4.4%	2.9%	3.4%	-4.1%	-1.1%	1.8%	-7.6%	2.0%
RDTL Konta Nas. 2000-2019	Out-20	1.3%	5.8%	6.0%	2.1%	4.4%	2.9%	3.4%	-4.1%	-1.1%	1.8%		
RDTL OJE 2021	Out-20	1.6%	5.8%	6.0%	2.1%	4.5%	3.1%	3.6%	-3.8%	-0.8%	2.0%	-6.0%	3.9%
RDTL OJE 2020	Set-20	1.6%			2.1%	4.5%	3.1%	3.6%	-3.8%	-0.8%	2.7%	-6.0%	3.2%
BAD Perspetiva Dezenvolvimentu Ázia	Abr-20	2.1%	6.7%	5.7%	2.4%	4.7%	3.5%	5.1%	-3.8%	-0.6%	3.4%	-2.0%	4.0%
BM Relatório Ekonómiku TL	Dez-19	2.1%				4.7%	3.5%	5.1%	-3.5%	-1.1%	4.1%	4.6%	4.9%
RDTL Konta Nas. 2000-2018	Dez-19	1.4%	5.8%	6.0%	2.1%	4.5%	3.1%	3.6%	-3.8%	-0.8%			
BAD Perspetiva Dezenvolvimentu Ázia	Abr-19	2.3%	6.7%	5.7%	2.4%	4.7%	3.5%	5.1%	-3.5%	-0.5%	4.8%	5.4%	
BM Atualizasaun Ekonómiku Ázia Leste-Pasifiku	Out-18	2.1%	7.7%	5.5%	2.5%	4.1%	4.0%	5.3%	-4.7%	0.8%	3.3%	4.9%	
RDTL OJE 2018	Ago-18	2.2%	7.7%	5.5%	2.5%	4.1%	4.0%	5.3%	-5.3%	0.6%	4.5%	3.7%	4.8%
BM Atualizasaun Ekonómiku Ázia Leste-Pasifiku	Abr-18	2.9%	7.7%	5.5%	2.5%	4.1%	4.0%	5.3%	-1.8%	2.2%	4.2%	4.0%	
FMI Konsultasaun Art. IV (2017)	Dez-17	4.3%	7.9%	5.0%	2.7%	4.3%	4.0%	5.5%	3.0%	5.0%	5.7%	5.5%	5.5%

Empreza sira la investe iha sira-nia an.



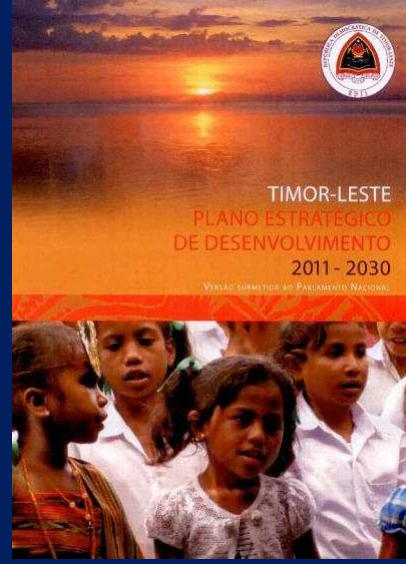
3. Mehi la realístiku

**Planu atuál sira ba
dezenvolvimentu sei la hadi'ak
ema nia moris ho sustentável.**

**Sira depende ba gás hosi Greater
Sunrise, ne'ebé limitadu no iha
possibilidade sei la mai iha rai ka
kofre Timor-Leste nian.**

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu

- Fó sai iha 2011, ho esperansa atu halo Timor-Leste sai Nasaun ho Rendimentu Médiu Altu iha 2030.
- Ne'e vizaun no mehi ida, la'ós planu ne'ebé realístiku.
- Foka liu ba iha dezenvolvimentu infrastrutura fiziku, la'ós dezenvolvimentu sustentável no dezenvolvimentu umanu.
- Sei presiza gastu ne'ebé boot liu fali Timor-Leste nia kapasidade.
- Promesa sira atu halo revizaun (ba planu ne'e) seidauk realiza to'o agora.



Problema sira ho projetu Tasi Mane

- Hanaruk Timor-Leste nia dependénsia ba mina no gás.
- Konseitu no planu sira ne'ebé la sériu no hamosu duvida; iha probabilidade uitoan liu katak nia sei fó fila retorno ne'ebé razoavel hosi investimentu ne'e.
- Ignora dezenvolvimentu sustentável (agrikultura, turizmu, indústria ki'ik, nsst), hatudu exemplu atrativu no hakarak ba liu petróleu.
- Despeza biliaun barak ne'e sei maioria ba hotu kompaňia estranjeiru sira, kuaze la fó buat ida ba vida-moris ka sub-kontratadu lokál sira. Indústria petróleu kria servisu ne'ebé uitoan liu kompara ho opsaun sira seluk.
- Sei hamosu konflitu sosiál, okupa rai, dezloka populasaun, estraga liu tan kondisaun saúde no destroi no fó ameasa meu ambiente.
- Projeksaun kustu sira ne'e la inklui 90% hosi obrigasaun sira investimentu nian.
- Kondisaun ekonomia no folin mina ohin loran nian, projetu ne'e finansialmente la viavel.
- Ita bele barani, maibé ita mós tenke matenek.

Governu halo ona promesa barak ne'ebé mak la realístiku kona-ba reseita, fahe lukru sira, empregu no benefisiu sira seluk tan.

Saida mak total kustu loloos Tasi Mane nian?

(Ida ne'e estimasaun ba despeza kapitál de'it, la inklui kustu operasional.
Barak liu mak la fó sai iha previzaun orsamentu estadu.)

Osan gastu ona, iha orsamentu no sei presiza atu hari'i Projeto Tasi Mane (tokon dolar EUA)							
Komponente	Fatin	Estatus	Gastu to'o 2020	Alokasaun 2021	Alokasaun 2022-2025	Kustu total kapitál estimadu	Persen- tajen iha OJE
Aeroporto	Suai	Harri tiha ona	77	3	9	100	90%
Baze Fornesimentu	Suai	Hein aprovizionamentu	51	5	745	900	89%
Auto-estrada	Suai-Fatukai	Harri tiha ona	306	3	4	340	92%
Auto-estrada	Fatukai-Beacu	Seidauk hahú	3	1	22	1,320	2%
Aeroporto	Viqueque	Seidauk hahú	-	-	-	75	0%
Refinaria no pipa mina	Betano	Seidauk dezenú	5	-	6	1,500	1%
Pipa gas, planta LNG no portu	Sunrise-Beacu	Seidauk dezenú	25	-	21	6,000	1%
Hola partisipasaun 57% iha Konsorsiu Greater Sunrise	Tasi laran	Empresta husi Fundu Petrolifeiru diretamete	650	-	-	650	100%
Funai ba emprestimu atu hola partisipasaun iha GS	Tasi laran	Aumenta iha Fundu Petrolifeiru	51	32	141	512	44%
57% husi investimentu kapitál iha Sunrise upstream	Tasi laran		-	-	-	6,840	0%
Kustu administrasaun no sst.	Dili		58	68	-	500	25%
TOTAL			1,226	112	948	18,737	12%

abela husi La'o Hamutuk bazeia ba Livru Orsamentáli, Conta Jeral Estadu, proposta husi TimorGAP, Portal Transparénsia, no ami nia estimasaun. Marsu 2021

Saida mak sai dalan alternativu?

- Investe iha rekursu umanu: edukasaun, saúde no nutrisaun. Sira ne'e mak nesesáriu ba buat hotu.
- Harii infrastrutura ne'ebé fornese nesesidade povu nian: estrada rurais, bee mós, eskola no klínika lokál, eletrisidade renovavel no desentralizadu.
- Planu no dezenú ba mudansa iha klima no dezastre "naturais"
- Labele haluha ema sira ne'ebé moris la tama iha ekonomia formál.
- Haforsa setór sira ne'ebé uza riku soin Timor-Leste nian: agrícola, turizmu bazeia iha komunidade sira, indústria ki'ik ne'ebé prodús sasán ne'ebé bele uza iha TL.
- Tuir política sira bazeia ba evidénsia no analiza imparsiál, la'ós fantasia, interesse partidáriu, ka mehi.

Obrigadu

**Ita bele hetan informasaun barak no
atualizadu liu iha:**

- **La'o Hamutuk nia website**
<http://www.laohamutuk.org>
- **La'o Hamutuk nia blog**
<http://laohamutuk.blogspot.com/>

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua D. Alberto Ricardo, Bebora, Dili, Timor-Leste

P.O. Box 340, Dili, Timor-Leste

Telefone: +670 7723 4330 (mobile) +670 3321040 (landline)

Email: laohamutuk@gmail.com

Timor-Leste nia futuru – jerasaun foun.



Charles Scheiner

Uza : www.laohamutuk.org

Instituto ha Analiza no Monitor Dezenvolvimento iha Timor-Leste
Timor-Leste Institute for Development Monitoring and Analysis
Institut Permantauan dan Analisis Pembangunan Timor-Leste

Bulletin | Surat Popular | Radio Jouralade | Topic index | Reports
Reference | Presentations | Mission Statement | LH Blog | Home

La'o Hamutuk
PO Box 340, Dili, Timor-Leste
Wired phone: +670-3321040, Mobile: +670-7723430 laohamutuk@gmail.com

Go to the [Topic Index](#) to look up any posting by subject.
Go to the [Updates Page](#) to see new items on this website.
Go to the [Reference Index](#) (also [Tetum](#)) to find documents.

Type in this box to search La'o Hamutuk website and blog:

Pagina indise

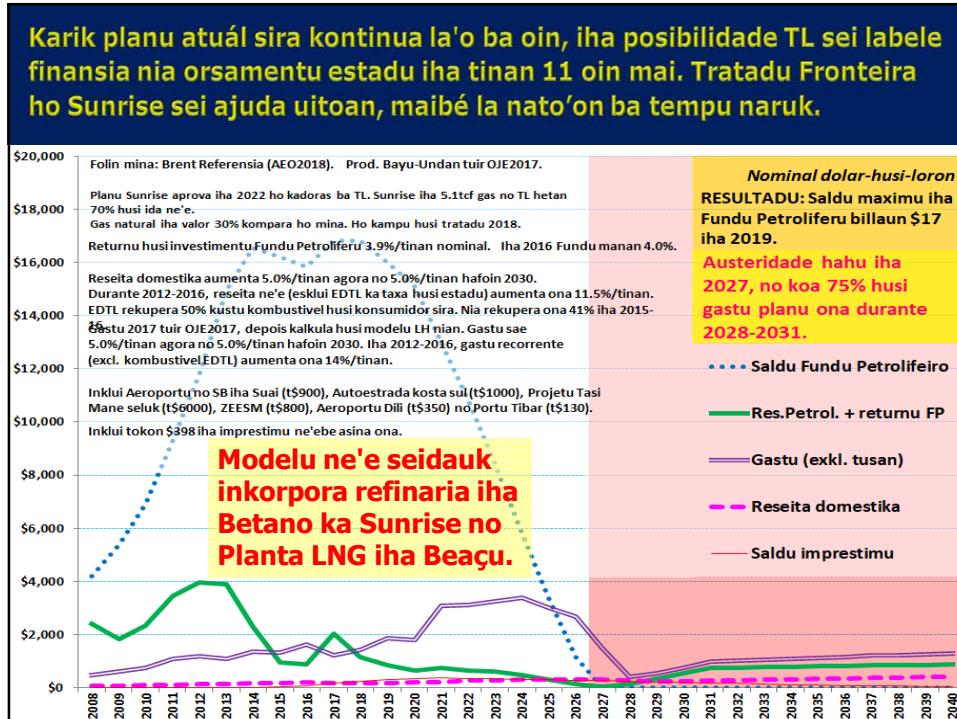
- Estado Emergência (2/21)
- Orsamentu Estado 2021 (1/21)
- Orsamentu Estado 2020 (1/21)
- Fundu Petrolíferu (2/21)
- Lisensamentu Ambiental (2/21)
- Radio Isualidade notradat (12/20)
- Prosesu Kona-ka Rai (10/17)
- Orsamentu Estado 2019 (1/21)
- Kodigia Minera (10/19)
- Fronteira marítima (5/14)
- Konferensa duader nian (8/19)
- Portu Tibar (10/18)
- Kazu Korupsan Bobby Boys (1/16)
- Projektu mina rei Tasi Mene (9/12)
- Base Fornimentu iha Suai (10/13)
- Sunrise LNG (7/11)
- Kontratu fahé produusion petroleu (1/21)
- Lai Imigrasa (6/17)
- CPP no Aeroportu Dil (6/14)
- Fabrika enerjia oleo pesadu (1/12)
- Dokumentu husi UHMUT no UN (12/12)
- TL tama iha deyu (3/12)
- Lai Ambiental (8/18)
- Plenu Estratejiku Dezenvolvimento (7/11)
- Projektu mina Xilan (8/16)

Recent Postings

- Feb 2021: [Rights and Sustainability: LH briefing on key issues facing TL](#) 18 MB PowerPoint or 8 MB PDF
Also [Tetum 20MB PowerPoint or 6 MB PDF](#)
- Feb 2021: [Presentation Timor-Leste Economic Survey 2021](#) (also [PDF notes](#) and [video](#))
- Feb 2021: [State of Emergency / Estado Emergência](#) with many documents, including [LH letter to Prime Minister \(Tetum\)](#) about the Economic Recovery Plan
- Jan 2021: [State budget for 2021](#), including proposed budget law, books, presentations, and [LH submission to Parliament \(also Tetum\)](#)
- Jan 2021: [U.S. Millennium Challenge Corporation \(MCC\) to re-enter in Timor-Leste](#)
- Jan 2021: [Beben Lai \(Tetum\) ho artigo kona-ha Impaktu Covid-19, Reburan no Pórtim Agrikultura ilan, Bee Moos Hansen Direitu Ena Hotu Nian; Konsultasauan ba Projektu Dil Drainajen; Presiza atu Hadiak Transparénsia Orsamental](#)
- Dec 2020: [State budget for 2020](#), including three proposals, decimal regime, documents, presentations, graphs, [LH submissions to Parliament \(also Tetum\)](#) and enacted budget law
- Dec 2020: [Australia Prosecutes Bernard Collerry and Witness K chronology and links](#)
- Nov 2020 blog: [Rezatidu husi Global Hunger Index 2020 krediveka ka lae? / How credible is the 2020 Global Hunger Index?](#)

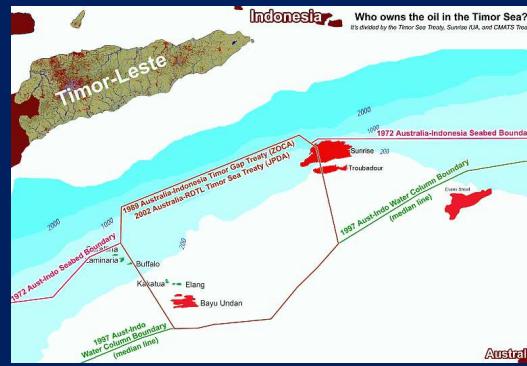
Index pages

- State of Emergency (2/21)
- 2021 General State Budget (1/21)
- 2020 General State Budget (1/21)
- Maritime boundaries (6/20)
 - Bernard Collerry / Witness K case (2/21)
 - Petroleum Fund (2/21)
 - Environmental licensing documents (2/21)
- 2019 General State Budget (1/21)
- Mining Code (10/19)
- Land processes (7/16)
- Donors' conference (8/19)
 - Tasi Mane oil/gas project (4/19)
 - Beacu LNG plant (7/15)
 - Gas田 (Gas田) (10/19)
 - Sunrise LNG (8/20)
 - Betano refinery EIA (5/16)
 - TimorGAP not oil company (1/21)
- Tibar Port (10/18)
- Petroleum production-sharing contracts (1/21)
- Kitan oil project (8/16)
- TL Going into debt (4/19)
- Overdue petroleum taxes (2/20)
 - Bobby Boys Fraud (1/21)
- Media Law (6/17)



Sunrise no disputa fronteira marítima nian

- Kompañia mina Australia nian hahú halo peskiza iha area Sunrise iha inísiu 1970s, depois Australia ho Indonézia fahe ita nia rekursu marítima sein partisipasaun husi Portugal. Iha tinan 1989, sira taka "Timor Gap" hodi fahe rekursu ne'ebé sira okupa ho ilegál iha Area Dezenvolvimentu Konjunta.
- Tratadu CMATS iha 2006 bandu diskusaun kona-ba fronteira marítima ba tinan 50. Nia fahe reseita 'upstream' husi Sunrise 50-50.
- Australia halo tuir liu nia karakteen ba mina, duke respeitu ba nia viziñu ne'ebé soberanu ka lei internasional.
- Bazeia ba UNCLOS , TL mak nain ba kampu mina sira iha liña media nia norte, no fronteira lateral sira tenke muda sai.
- Iha Janeiru 2017, Australia simu Timor-Leste's nia pedidu hodi kansela Tratadu CMATS. Governu rua asina tratadu foun ba fronteira permanente iha Marsu 2018 no hahú aplika iha Agosto 2019.



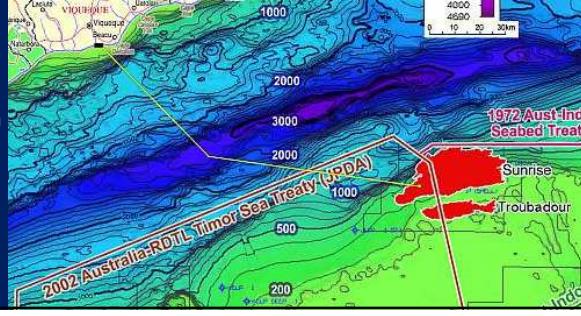
Konspira hodi na'ok Timor nia rikeza

1989: Ministru Negósiu Estranjeiru rua, Gareth Evans ho Ali Alatas selebra asinatura Tratadu Timor Gap iha aviaun ne'ebé semo iha Tasi Timor nia leten.

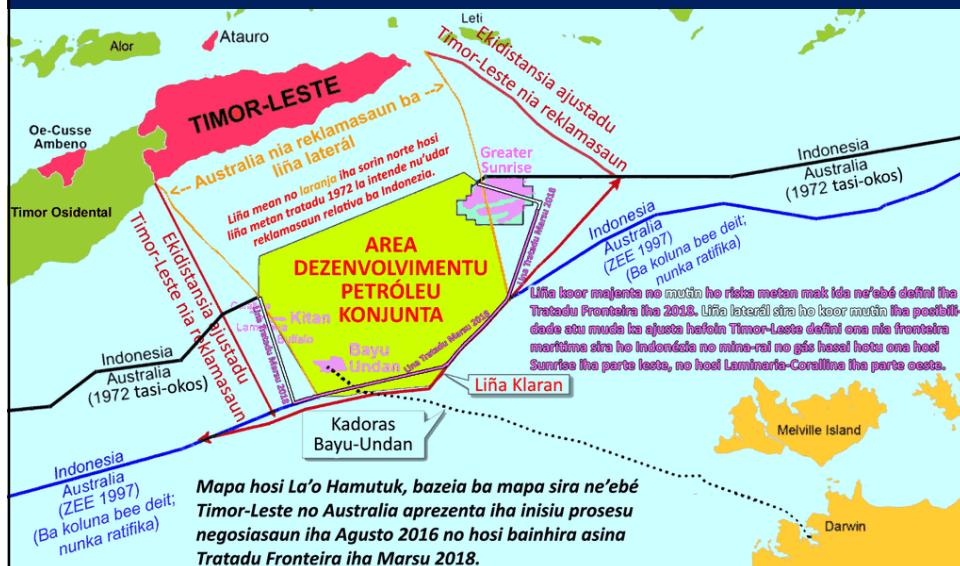


Greater Sunrise seidauk iha dalan

- Projetu labele la'o ba oin tanba Timor-Leste ho kompaňia sira la konkorda kona-ba oinsá atu dezenvolve kampu ne'e.
- Molok 2018, Woodside ho ninia parseiru Shell, ConocoPhillips ho Osaka Gas fiar katak uza kadoras ba Planta LNG iha Darwin (ne'ebé uza ba Bayu-Undan) sei fó lukru boot liu.
- Timor-Leste hakarak kadoras husi Sunrise to'o iha Beaçu, atu hetan reseita taxa boot liu no mós atu sai baze ba projetu Tasi Mane.
- Bazeia ba kontratu ho tratadu sira, kompaňia sira mak propoin planu dezenvolvimentu, maibé governu rua mós tenke aprova.
- Tanba Australia halo espionajen, TL obriga Australia hodi negosia Tratadu Fronteira iha 2018, maibé la hetan konkordânsia kona-ba kadoras atu dada ba ne'ebé.
- Timor-Leste sosa partisipasaun 57% atu bele kontrola desizaun kadoras nian. TL agora buka hela finansiamantu atu dezenvolve projetu ne'e.
- Impaktu lojistiku no ekonómiku husi Covid-19 halo kompaňia sira iha mundu tomak lakohi investe iha projetu foun sira. Woodside deside katak Sunrise laiha valor iha Juñu 2020.
- Lideransa foun iha setór petróleu iha Timor-Leste sei halo avaliaasaun foun.



Australia ho Timor-Leste konkorda ona fronteira marítima no fahe reseita husi Sunrise – maibé seidauk rezolve kestaun kadoras gás ninian.



Projetu infrastrutura petrolíferu Tasi Mane

- Iha 2010 Timor-Leste hahú hanoin kona-ba korredór petróleo kosta súl.
- Durante 2011-2019 Timor-Leste gasta liu tokon \$500 ba projetu ne'e.
- Iha 2019, Timor-Leste hola partisipasaun ConocoPhillips no Shell nian iha Greater Sunrise ho folin tokon \$650 ... agora tenke selu 57% hosi kustu dezenvolvimentu offshore (tasi laran) nian.
- Kustu total projetu sira bele liu biliaun \$20 (sei liu tan ida ne'e se Timor-Leste selu rasik ba refinaria, pipa no planta LNG).
- Seidauk iha investor ida ne'ebé hatudu sira nia interesse, molok ka hafoin Covid-19.



Projetu Tasi Mane inklui

- **Suai:** Area ba baze de fornesedór, Zona industrial sira, Nova Suai, Aeroportu Suai, Fazenda lafaek nian
- **Betano:** Area petrokimika no refinaria, Sidade petrolíferu (Nova Betano), kadoras mina hosi no ba Suai
- **Beacu:** Planta LNG, Nova Beacu, Nova Viqueque, Aeroportu Viqueque
- **Auto-estrada** hosi Suai ba Beacu



Akizisaun Greater Sunrise

- Timor-Leste ‘empresta’ tokon \$650 husi Fundu Petrolíferu hodi selu ba 57% hosi Konsorsiu Sunrise.
- Parseiru sira seluk lakohi harii kadoras ba Beaçu no planta LNG iha ne’ebá, maibé iha posibilidade sira sei tuir de’it bainhira Timor-Leste mak selu ba kustu hotu.
- Ida ne’e sei han biliaun dolar barak no hamenus Timor-Leste nia direitu ba reseita *upstream* (fokit) hosi 80% ba 70%.
- Benefísiu sira ne’ebé atu hetan bele sai iluzaun ka mehi de’it, no seidauk iha analiza kompletu no independente kona-ba kustu no risku ambientál, sosiál no finanseiru.
- Akordu sira ne’e hala’o ho menus akontabilidade no supervizaun ne’ebé fraku.
- Ema uitoan de’it mak hanoin kona-ba kustu oportunidade ne’ebé lakon, dezenvolvimentu ne’ebé realístiku no sustentável liu, ka osan sira ne’e bele uza atu halo saida tan.
- Ema sira ne’ebé foin hetan knaar atu jere setór petrolíferu bele re-avalia projetu ne’e.



Zona Merkadu Espesiál iha Oe-Cusse



- Iha 2014-19, RDTL gasta tokon \$647 ba ZEESM la ho akontabilidade. Oe-Cusse iha 6% hosi total populaun Timor-Leste nian.
- Saida mak Oe-Cusse nia vantajen kompetitivu sira?
- ZEESM bele justifika ka lae investimento biliaun \$4 ne’e?

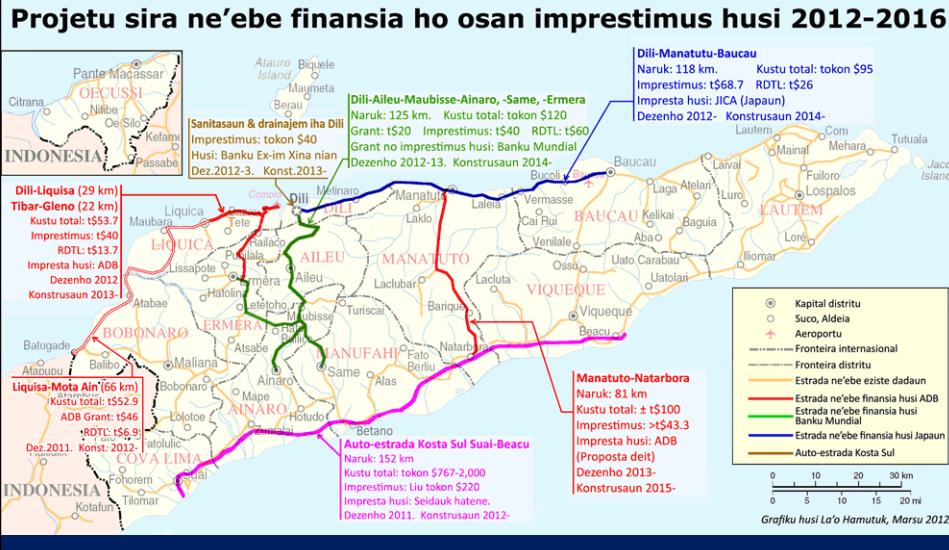
Se mak hetan benefísiu: populaun Oe-Cusse ka lideransa sira?

Timor-Leste iha tusan ona.

- Lei sira iha 2009 fó dalan atu hetan deve husi li'ur.
- Dezde 2012, TL asina ona* kontratu atu empresta tokon \$475:**
 - Tokon \$272 husi Asian Development Bank (ADB) ba estrada sira
 - Tokon \$134 husi World Bank (BM) ba estrada sira
 - Tokon \$ 69 husi Japan (JICA) ba estrada sira
- Husi kontratu ida ne'e, tokon \$223 gasta daudauk ona.
- Planu deve iha future seidauk klaru, maibé Sunrise no Projetu Tasi Mane bele hetan finansiamēntu husi empréstimu too dolar biliaun balun.
- OJE 2021 sei autoriza kontratu empréstimu foun tokon \$420.
- Husi 2023, Timor-Leste sei selu fali tokon \$27 kada tinan ba servisu empréstimu sira, ne'ebé sei sa'e ba tokon \$56 kada tinan hafoin kontratu empréstimu foun asina no osan empresta ona.

*La inklui tokon \$50 husi Xina ne'ebé kansela tiha husi Kamara Kontas.

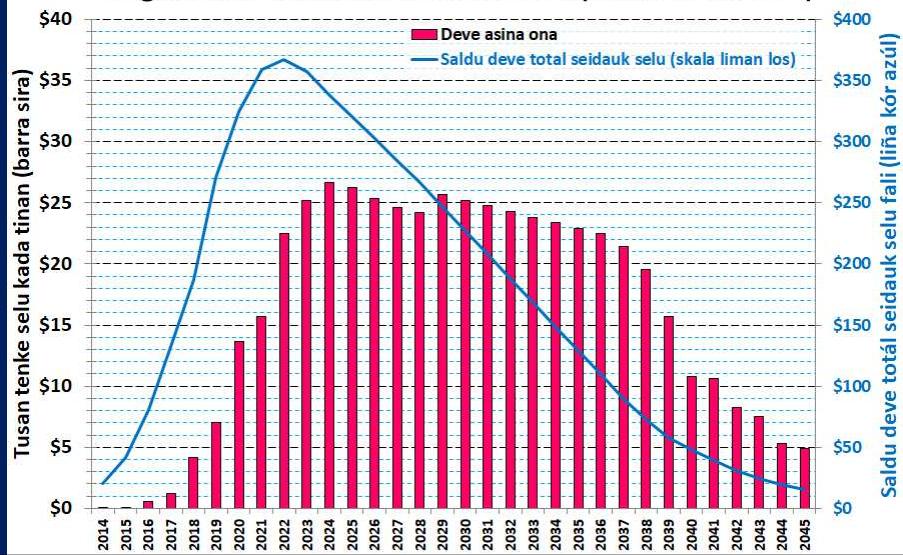
Empréstimu sira uza ona atu konstrui estrada sira.



Deve sira sei tenke selu fila fali.

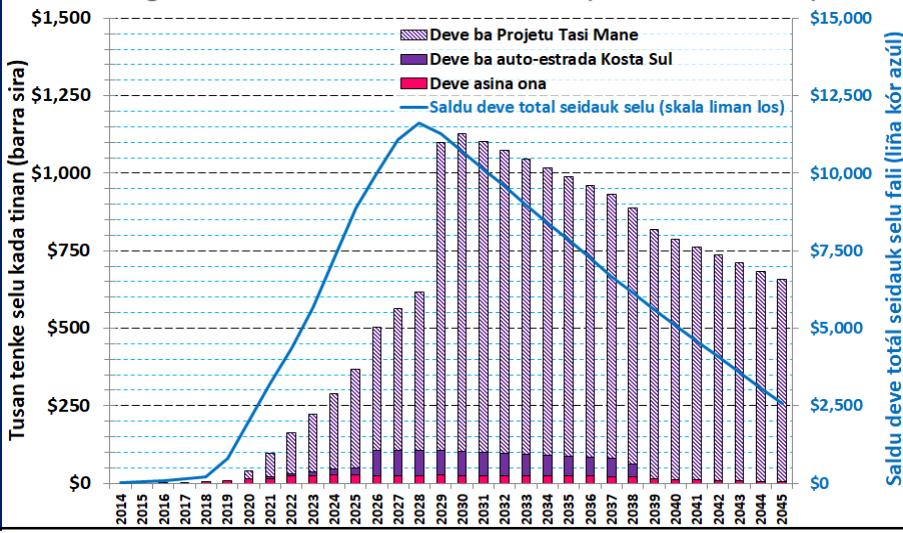
Gráfiku ne'e inklui de'it deve ne'ebé asina ona.

Pagamentu anuál atu selu fali deve (tokon dolar EUA)

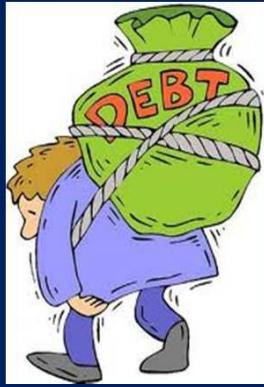


Deve ba Tasi Mane sei kusta too biliaun ida kada tinan.

Pagamentu anuál atu selu fali deve (tokon dolar EUA)



Importante atu konsidera:



- SDP nia implementasaun sei presiza empresta biliaun barak, karik ho taxa komersiál.
- Maski iha taxa konsesional, selu fila-fali tusan hamenus riku soin sira iha Fundu Petrolíferu.
- TL nia rezerva mina ho gas limitadu, la renovavel, ho 95% maran tiha ona. Projetu balu imajina ba futuru bele la dezenvolve.
- TL sei tenke fó prioridade ba selu tusan fila-fali, la'ós uza osan atu responde ba povu nia nesesidade sira ka dezenvolve setór seluk.
- Ita sei husik hela tusan ba ita nia oan no bei-oan sira, depois de posu mina sira maran ona.